



**Analoge Sprachaufzeichnung
Steno-Cassette von Grundig Business Systems**

>>Handgeräte und Tischstationen für Diktat- und Schreibplätze.





Neuer Chic für bewährte Technik. Der Name Stenorette® ist damals wie heute das Synonym für professionelle,

ANALOGE DIKTIERGERÄTE

Die elegante Farbgebung entspricht den Trends im Office-Design. Stenorette® steht für die Synthese aus höchstem Bedienkomfort mit bewährter, bekannter Funktionalität. Features wie Abschaltautomatik, klangvolle Wiedergabe, kaum wahrnehmbares Motorengeräusch und die robusten Steno-Cassetten mit ihrer minutengenauen Bandanzeige setzen in unserer schnelllebigen Zeit weiterhin den Maßstab.



▷▷ **Handdiktiergerät
Stenorette® Sh 24**

Bewährte Technik in zeitlosem Outfit: Das robuste Aluminiumgehäuse erstrahlt in elegantem Deep Black. Die Stenorette® Sh 24 verfügt natürlich über alle wesentlichen Funktionen für anspruchsvolles Diktieren: Briefende-Index zur Markierung von Bandstellen, die dann über die Suchlaufsfunktion schnell auffindbar sind. Oder bequemes Umspulen ohne Suchlaufstopps durch zweimaliges Drücken bzw. Ziehen am Schiebeschalter. Aufgewertet wird die Stenorette® Sh 24 durch die Leder-Transporttasche mit Gürtelclip. Diese garantiert besten Schutz beim Transport.
Farbe: deep black



Funktionen:

- Steuerung durch Schiebeschalter
- Separate Aufnahmetaste
- Löschen-/Einschaltsperr
- Indexierung für Briefende und Korrektur
- Indexierung für Information
- Voice Activation (Off-/Low-/High-Schalter)
- Suchlaufsfunktion, für Umspulen abschaltbar
- Schnelllöschen
- Warnsignale für fehlende Cassette, Bandende und schwache Batterie
- Automatische Totalabschaltung am Bandende
- Anschluss für Kopfhörer
- Batterie, Akku und Netzbetrieb, Akku Akkuladen im Gerät möglich
- Inkl. Leder-Transporttasche 811 mit Gürtelclip

Empfohlene Wiedergabestation

- Stenorette® St 3230
- Stenorette® St 3221



▷▷ Handdiktiergerät

Sh 10

Kostengünstig, einsatzfreudig und zuverlässig. Für das Büro und unterwegs. Das ist das Sh 10. Mit dem Schiebeschalter haben Sie alle Funktionen dieses Handgerätes „blind“ im Griff. Die Vorteile der TenoTape Professional, vor allem die minutengenaue Bandanzeige, nutzen Sie auch mit diesem „einfachen“ Diktiergerät.

Farbe: titan



Funktionen:

- Steuerung über Schiebeschalter
- Separate Aufnahmetaste
- Lösch-/Einschaltsperr
- Schneller Vor- und Rücklauf
- Schnelllöschen
- Warnsignale für fehlende Cassette, Bandende und schwache Batterie
- Automatische Motorabschaltung am Bandende
- Batterie, Akku und Netzbetrieb, Akkuladung im Gerät
- Empfohlene Wiedergabestation: St 32111



▷▷ StenoTape Professional Steno-Cassette 30

Das StenoTape Professional entspricht dem Standard „Steno-Cassette 30“ und ist das Herzstück der Diktiersysteme von Grundig Business Systems. Klein, robust und handlich. Optimale Tonqualität und konstante Bandgeschwindigkeit (ca. 2,4 cm/Sek.) gewährleistet der hochwertige Tonwellenantrieb. Die einseitige Bespielbarkeit der Steno-Cassette bietet mehr Übersicht und vermeidet das Verwechseln der Seiten oder das versehentliche Löschen.

StenoTape Professional bietet Platz für 30 Minuten Aufnahme. Die Bandposition ist über die Minutenskala ersichtbar. Somit lässt sich die zu bearbeitende Diktatzeit jederzeit ablesen.



▷▷ **Aufnahme- und Wiedergabestation
Stenorette® St 3230**

Die Stenorette St 3230 präsentiert sich mit edlem Farbdesign in Corona Silver. Für höchste Ansprüche im perfekt organisierten Büro ist diese Tischstation hervorragend geeignet. Sie zeichnet sich aus durch optimale Ergonomie und zukunftsorientierte Funktionalität. Das Display zeigt alle erfassbaren Daten zur eingelegten Steno-Cassette und macht so den Arbeitsumfang im Schreibbüro mühelos planbar.

Die Briefftexte und Anweisungen an die Schreibkraft können während des Diktierens unterschiedlich gekennzeichnet werden. Damit können zuerst die Anweisungen abgehört und dann der Brief ohne Unterbrechungen niedergeschrieben werden. Die Korrekturfunktion verhindert, dass bei einem zu korrigierenden Satz nachfolgende Diktateile gelöscht werden.

Farbe: corona silver

Funktionen :

- LC-Display mit Anzeige von aktueller Funktion, Brief-/Infozeit, Brief-/Infonummer; Positionsanzeige auf Restzeitanzeige oder verfügbare Korrekturzeit umschaltbar
- Suchlauffunktion für Briefe und Informationen
- Konferenzaufnahme in Verbindung mit Mikrofon ProMic 800 FX (Zubehör)
- Einstellbarer Kurzurücklauf
- Einstellbare Wiedergabegeschwindigkeit (+/- 15%)
- Schneller Vor- und Rücklauf; Schnelllöschen
- Vorwarnsignal vor Bandende bei Aufnahme; Warnsignal bei Bandende und fehlender Cassette



▷▷ Aufnahme- und Wiedergabestation Stenorette® St 3220

Diktieren und Schreiben mit System. Die Stenorette St 3220 bietet alle Vorzüge einer professionellen, funktionellen Tischstation besonders bei hohem Diktataufkommen. Der Arbeitsumfang wird transparent durch das übersichtliche LC-Display mit der Anzeige von Anzahl und Dauer der Diktate. Briefendemarkierungen und Korrekturen können über die Indexfunktion voneinander abgegrenzt werden. Anschlussmöglichkeit für Mikrofon ProMic 800 FX, diverse Kopfhörer (z.B. Swingphone 562) und Fußschalter 536 oder Handschalter 541.
Farbe: corona silver

Funktionen :

- Briefende-Suchlauffunktion
- Konferenzaufnahme in Verbindung mit Mikrofon ProMic 800 FX (3stufige Mikrofonempfindlichkeit)
- Einstellbarer Kurzurücklauf
- Einstellbare Wiedergabegeschwindigkeit (+/- 15%)
- Schneller Vor- und Rücklauf
- Schnelllöschen
- Vorwarnsignal vor Bandende bei Aufnahme; Warnsignal bei Bandende und fehlender Cassette



▷▷ Wiedergabestation Stenorette® St 3221

Kompaktes Tischgerät mit hervorragender Wiedergabequalität für hohes Diktieraufkommen. Alle wichtigen Informationen wie Betriebszustand, Anzahl und Gesamtzeit der Diktate sowie Nummer und Restzeit des aktuellen Diktates erhalten Sie über das LC-Display. Die Briefendemarkierung ermöglicht das Wiederfinden jedes einzelnen Diktates. Bei Anschluss des Fußschalters 536 oder des Handschalters 541 können die Bedienfunktionen während des Schreibens gesteuert werden.
Farbe: corona silver

Funktionen:

- Briefende-Suchlauffunktion
- Einstellbarer Kurzurücklauf
- Einstellbare Wiedergabegeschwindigkeit (+/- 15%)
- Schneller Vor- und Rücklauf
- Schnelllöschen
- Warnsignal bei Bandende und fehlender Cassette





▷▷ **Aufnahme- und Wiedergabestation
St 3210**

Durch das Mikrofon ProMic 800 FX wird das St 3210 zum Diktierarbeitsplatz, durch Verwendung des Fußschalters 536 oder des Handschalters 541 zum Schreibarbeitsplatz. Und das alles in gewohnter Grundig-Qualität und im Farbdesign in Corona Silver. Die Mikrofonempfindlichkeit ist dreistufig einstellbar und eignet sich auch für Konferenzaufnahmen. Über den Mikrofonanschluss kann der Korrekturindex ausgelöst werden.

Farbe: corona silver

Funktionen:

- Einstellbarer Kurzurücklauf
- Einstellbare Wiedergabegeschwindigkeit (+/- 15%)
- Schneller Vor- und Rücklauf
- Schnelllöschen
- Vorwarnsignal vor Bandende bei Aufnahme; Warnsignal bei Bandende und fehlender Cassette



7

▷▷ **Wiedergabestation
St 3211**

Optimal für den Einsatz im Schreibbüro in gewohnt guter Grundig-Qualität. Die Wiedergabefunktionen sind auch über den Fußschalter 536 oder den Handschalter 541 zu steuern. Individuelle, stufenlose Einstellung der Wiedergabegeschwindigkeit und des Kurzurücklaufs.

Farbe: corona silver

Funktionen:

- Einstellbarer Kurzurücklauf
- Einstellbare Wiedergabegeschwindigkeit (+/- 15%)
- Schneller Vor- und Rücklauf
- Schnelllöschen





DIGITAL UND ANALOG – IDEAL VERKNÜPFT

Mit der Stenorette® digital Sd 4240 wurde eine professionelle Lösung entwickelt, um digitales und analoges Diktieren miteinander zu verknüpfen. Ein Knopfdruck ermöglicht den schnellen und einfachen Wechsel von der digitalen in die analoge Welt, das wiederum garantiert einen nahtlosen und effizienten Arbeitsablauf. Vorhandenes Zubehör wie Kopfhörer, Mikrofon und Fußschalter kann ohne Einschränkung weiterverwendet werden. Die platzsparende und komfortable Schreibplatzlösung, ist mit DigtaSoft als kleine oder große Netzwerk-Lösung immer eine gute Kombination.

▷▷ **Stenorette® digital Sd 4240**

Stenorette digital Sd 4240 ermöglicht Ihnen den idealen Einstieg in digitale Diktiersysteme als dualer Schreibplatz. So lässt sich die Wiedergabe digitaler Diktate am PC oder analoger Diktate in Kombination mit vorhandenen Tischgeräten mühelos verknüpfen.

Durch einfache Umschaltung der Fußschalter-Steuerung wechseln Sie schnell und komfortabel von Digital- auf Analogbetrieb. Die Lösung als Unterstell-Adapterbox in Verbindung mit Tischgeräten von Grundig Business Systems ist effizient und gleichzeitig Platz sparend. Natürlich können Sie auch Ihr vorhandenes Zubehör weiterverwenden.

Mit dem integrierten USB-Kartenleser ist die Stenorette digital Sd 4240 auch jederzeit für direkte Datenübertragung (z. B. DigtaCard) bereit.

Der sanfte Einstieg in die digitale Diktierwelt.

Farbe: titan

Abbildung:

Sd 4240 in Kombination mit dem analogen Tischgerät St 3221



9

Besondere Merkmale:

- Wiedergabe der Diktate von Grundig digitalen Diktiergeräten (z.B. Digta) oder analogen Tischgeräten
- Bearbeitung der Diktate mit der Software-Applikation DigtaSoft.
- Wiedergabemöglichkeit über Kopfhörer von Grundig Business Systems oder externe Aktivlautsprecher
- Lautstärkeregelung über Drehregler
- Klangeinstellung über Drehregler
- Lesen und Beschreiben von MultiMediaCard (MMC) (z. B. DigtaCard) oder SecureDigitalCard (SD)
- Blaue LED zur Signalisierung der Betriebsart digital/analog

ZUBEHÖR - ANALOG

Steno-Cassette Tischgeräte

- 1 Stenorette® St 3230
- 2 Stenorette® St 3221
- 3 Stenorette® St 3220
- 4 St 3211
- 5 St 3210

Steno-Cassette Handdiktiergeräte

- 6 Stenorette® Sh 24
- 7 Sh 10



StenoTape Professional Steno-Cassette 30

mit integrierter Minutenskala

- 1 2 3 4 5 6 7



Löschmagnet 616

zum kompletten Löschen einer StenoTape Professional oder einer Microcassette MC 60

- 1 2 3 4 5 6 7



Diktathülle 744 mit Laufkarte

für Diktatunterlagen und eine Steno-Cassette oder eine Microcassette. Laufkarte als Ersatzteil erhältlich

- 1 2 3 4 5 6 7



Indexblock 545 A

- 1 2 3 4 5 6 7



Swingphone 562

mit Unterkinnbügel, Kabel mit „Stahlseele“, d.h. kein „Kabelsalat“ Ohrpolster set als Ersatzteil erhältlich

- 1 2 3 4 5 6



Kopfhörer 561

mit Kopfbügel, Kabel mit „Stahlseele“, d.h. kein „Kabelsalat“

- 1 2 3 4 5 6



Fußschalter 536

für Start, Stopp, Schnellvorlauf und -rücklauf

- 1 2 3 4 5



Swingphone light 563

besonders leicht, mit Unterkinnbügel, Kabel mit „Stahlseele“, d.h. kein „Kabelsalat“, Ohrpolster set als Ersatzteil erhältlich

- 1 2 3 4 5 6



DigitaHeadphone 520

mit Nackenbügel, Kabel mit „Stahlseele“, d.h. kein „Kabelsalat“ Ohrpolster als Ersatzteil erhältlich

- 1 2 3 4 5 6



Handschalter 541

für Start, Stopp und Rücklauf

- 1 2 3 4 5



Kleinhörer 556

Lautsprecher-Kapsel mit Ohrclip, Kabel mit „Stahlseele“, d.h. kein „Kabelsalat“

- 1 2 3 4 5 6



Mikrofon ProMic 800 FX

für Aufnahme-/Wiedergabe - Start und Stopp, Rücklauf, Schnellvorlauf und Briefende-/Index-Markierungen

- 1 3 5



Akku 462

wird im Diktiergerät mit dem Netz-/Ladegerät 679 geladen

- 6 7



Stethoclip 514

Unterkinnbügel zum beidohrigen Hören, in Verbindung mit Kleinhörer 556.

- 1 2 3 4 5 6



Transporttasche 811

aus echtem Leder, mit Gürtelclip

- 6 7



Netzteil 683

- 1 2 3 4 5

TECHNISCHE DATEN

STENO-CASSETTEN-GERÄTE / DUALER SCHREIBPLATZ

HANDDIKTIERGERÄTE:	STENORETTE® Sh 24	Sh 10
Max. Ausgangsleistung:	180 mW	180 mW
Übertragungsfrequenz:	300-4.000 Hz	300-4.000 Hz
Lautsprecher:	28 mm Ø dynamisch	28 mm Ø dynamisch
Anschlüsse:	Netz-/Ladegerät 679, Grundig-Kopfhörer	Netz-/Ladegerät 679
Batterielebensdauer: (Prüfkriterien nach Grundig Business Systems)	bis zu 14 Stunden mit Alkali-Mangan-Batterien 2x Typ AA	bis zu 14 Stunden mit Alkali-Mangan-Batterien 2x Typ AA
Abmessungen (BxTxL in mm)	ca. 60 x 19 x 140	ca. 62 x 25 x 142
Gewicht einschl. Batterie und Cassette)	ca. 210 g	ca. 210 g

TISCHSTATIONEN:	STENORETTE® St 3230	STENORETTE® St 3221	STENORETTE® St 3220
Max. Ausgangsleistung:	200 mW	200 mW	200 mW
Übertragungsfrequenz:	100-5.000	Hz 100-5.000 Hz	100-5.000 Hz
Lautsprecher:	45 mm Ø dynamisch	45 mm Ø dynamisch	45 mm Ø dynamisch
Anschlüsse:	Mikrofon ProMic 800 FX, Grundig-Kopfhörer, Handschalter 541, Fußschalter 536, externes Netzteil 683	Grundig-Kopfhörer Handschalter 541, Fußschalter 536, externes Netzteil 683	Mikrofon ProMic 800 FX Grundig-Kopfhörer, Handschalter 541, Fußschalter 536, externes Netzteil 683
Abmessungen (BxLxH in mm)	ca. 206 x 210 x 54	ca. 120 x 210 x 54	ca. 163 x 210 x 54
Gewicht (einschl. Cassette)	ca. 1030 g	ca. 640 g	ca. 670 g

TISCHSTATIONEN:	St 3211	St 3210
Max. Ausgangsleistung:	200 mW	200 mW
Übertragungsfrequenz:	100-5.000 Hz	100-5.000 Hz
Lautsprecher:	45 mm Ø dynamisch	45 mm Ø dynamisch
Anschlüsse:	Grundig-Kopfhörer, Handschalter 541, Fußschalter 536, externes Netzteil 683	Mikrofon ProMic 800 FX, Grundig-Kopfhörer, Hand- schalter 541, Fußschalter 536, externes Netzteil 683
Abmessungen (BxLxH in mm)	ca. 120 x 210 x 54	ca. 163 x 210 x 54
Gewicht (einschl. Cassette)	ca. 640 g	ca. 670 g

DUALER SCHREIBPLATZ	Sd 4240
Stromversorgung	PC: RS232/USB Netzteil 482
Stromaufnahme	25 mA mit Kopfhörer Swingphone 50 mA mit Mikrofon ProMic 800 FX
Ausgangsspannung	1,5 V mit Kopfhörer Swingphone 250 mV mit Mikrofon ProMic 800 FX
Übertragungsfrequenz	140 - 6500 Hz
Anzeige-LED	„Ein“ digital, „Aus“ analog
MMC/SD-Kartenleser	USB1.1
Anschlüsse	Aktivlautsprecher (Klinkenbuchse, 3,5 mm) Headphones*/Foot-Control (Grundig-Buchse) PC/Com (D-Sub-Buchse, 9pol.) PC/USB (USB-Buchse, B-Serie) Netzteil (Netz-Buchse, 4,2 mm)
Abmessungen (B x H x T)	ca. 115 x 35 x 210 mm
Gewicht	ca. 550 g
Farbe Gehäuse:	titan
Farbe Acrylplatte:	darkblue
Systemanforderungen	Für DigtaSoft (WIN 2000/XP/Vista) - Pentium Prozessor (ab 500 MHz) - Betriebssystem WIN 98 SE/NT 4.0 mit StenoNet.type - Audio-Schnittstelle, Soundblaster kompatibel, Line In/Mic In und Line-Out, jeweils 3,5 mm Klinkenbuchsen - COM-Schnittstelle RS232, D-Sub 9-Buchse

* Die Lautstärke am Kopfhörerausgang (Headphones) ist begrenzt.

GRUNDIG BUSINESS SYSTEMS IM INTERNET

Informieren Sie sich über uns und unsere Produkte.

Auf unserer Internetseite finden Sie weitere Informationen auch für digitale Diktier- und Voice-Mail-Systeme. Dort sind ebenfalls die aktuellen Datenblätter mit detaillierten Infos zum Downloaden.

www.grundig-gbs.com

Einen qualifizierten Händlernachweis erhalten Sie über:

Technischer Service

Weierstrasse 10
D-95448 Bayreuth
Telefon : +49 (0)911/4758-1
Telefax : +49 (0)921/898-375
E-Mail : gbs-service@grundig-gbs.com



Grundig Business Systems GmbH

Emmericher Strasse 17
D-90411 Nürnberg

Telefon: +49 (0)911/47 58-1
Telefax: +49 (0)911/47 58-219
E-Mail : info@grundig-gbs.com

Ihr Fachhandelspartner

eDictaphone
Weber Reinhard
Luitpoldstr. 1
94447 Plattling

Tel.: 09931-5566
Fax.: 09931-5565

mail: info@e-dictaphone.de
www.e-dictaphone.de

Die von Grundig Business Systems beschriebenen Leistungsmerkmale gelten nur bei Verwendung von Grundig Originalzubehör. Mängel, die auf die Verwendung von Zubehör zurückzuführen sind, das nicht Originalzubehör von Grundig Business Systems ist, bzw. nicht den gesetzlichen Vorschriften oder entsprechenden Normungen entspricht, führen automatisch zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.

GRUNDIG
Business Systems

Printed in Germany. Copyright by Grundig. Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.
HNE 5104/01/2008/0,4/ Fa.